

# WISMAR-ZEITUNG

Informations- und Anzeigenblatt für die Hansestadt Wismar und Umgebung • 7/10 • 22.04.2010

## Musikalisch-literarisches „Amore, Amore...“ im Zeughaus

Mario Di Leo ist am Montag, dem 10. Mai 2010, um 19.00 Uhr bereits zum zweiten Mal zu Gast in Wismar. Im vergangenen Jahr konzertierte er und seine Band in der St.-Georgen-Kirche und begeisterte Hunderte von Liebhabern italienischer Klänge. Seine Musik war mit seinem Programm „MARE“ dem Meer gewidmet, da Italien davon umgeben ist und Wismar eine Stadt am Meer ist. Ein Teil des Konzerterlöses ging zugunsten des Wiederaufbaus St. Georgens, ein weiterer an die Erdbebenopfer in L Aquila.

Bei seinem diesjährigen Besuch auf Einladung des Fördervereins der Stadtbibliothek Wismar e. V. und in Zusammenarbeit mit der Deutsch-Italienischen Gesellschaft Wismar e. V. im Zeughaus, Ulmenstraße 15, haben Mario Di Leo (Gesang und Gitarre) und Reinhold Joppich (Rezitation) sowohl Noten als auch Texte im Gepäck. Dieser musikalisch-literarische Abend ist voll dem Wonne- und Liebesmonat Mai gewidmet, dessen Namen bereits aus dem 8. Jahrhundert stammt und von Karl dem Großen ins Leben gerufen wurde (Wonnemonat = wunnimanot = Weidemonat). Kein Wunder also, dass bei den beiden Künstlern der Name „Amore, Amore“ Thema dieses Abends ist.

Mit Verve und Witz zeigt das stimmungswichtige Duo, was italienische Schriftsteller und die in



Italien äußerst populären Liedermacher (Cantautori) über die Liebe zu Papier und aufs Notenblatt gebracht haben. Vor allem auf inhaltliche Parallelen in Literatur und Musik haben es Mario Di Leo und Reinhold Joppich abgesehen – zum Beispiel mit ihrem Beitrag „Die Hure von Sciacca“ auf das Thema der „käufliche Liebe“.

Ob Italo Calvino und Dario Fo oder Paolo Conte und Pino Daniele – mit dem Thema Liebe haben sich die italienischen Schriftsteller und Musiker kontinuierlich beschäftigt.

Und Mario Di Leo und Reinhold Joppich führen an diesem Abend im Zeughaus einen spritzigen Dialog. Für richtige „Amore“-Gefühl gibt es natür-

lich italienische Weine – was sich dann aus der Mischung „Musik, Literatur und Wein“ ergibt, muss jeder selbst herausfinden. Der Bibliotheksverein und die Deutsch-Italienische Gesellschaft wünschen dabei viel Erfolg!

Karten für diesen musikalisch-literarischen Abend der „Sonderklasse“ sind ab sofort für 8 Euro, ermäßigt 6 Euro zzgl. Vorverkaufsgebühr in der Stadtbibliothek, Zeughaus, Ulmenstraße 15 und in der Tourist-Information erhältlich.

Da die Personenzahl auf maximal 200 begrenzt ist, sollten an dieser Veranstaltung Interessierte rechtzeitig Eintrittskarten erwerben.  
Ines Raum

Musikalisch-literarischer Abend  
mit  
Mario Di Leo & Reinhold Joppich



Amore,  
Amore

Montag, 10. Mai 2010, 19.00 Uhr  
Zeughaus, Ulmenstraße 15

Verkauf von Eintrittskarten für  
8 Euro, ermäßigt 6 Euro zzgl. Vorverkaufsgebühr:  
Stadtbibliothek Zeughaus, Ulmenstraße 15  
Tourist-Information, Am Markt 11  
Abendkasse

Veranstalter:  
Förderverein der Stadtbibliothek Wismar e.V. in Zusammenarbeit mit der  
Deutsch-Italienischen Gesellschaft Wismar e.V.

# 20 Jahre

## BAUGESCHÄFT EWERT GMBH

23972 Metelsdorf  
Tel.: 03841 790036  
www.ewert-bau.de

### Aus dem Inhalt

- Wismarer Wahlsonntag
- Gedenkfeier in St. Georgen
- Bildungsminister bei WWG
- Gesundheitskonferenz
- Hartz IV – Anspruch auf Vorschuss
- Schabbellhaus hält 5 Jahre Winterschlaf
- Steuerliche Behandlung von Kapitaleinkünften
- Lübsche Straße
- Erfolgreiche 4. Ranzenparty
- LPB Landschaftspflegebetrieb immer auf dem Sprung
- Als Wisch Fürstentum werden sollte
- 20 Jahre Firma Peter Albrecht
- Deutsch-Schwedische Gesellschaft wählt Vorstand
- Boutique Kerstin Newrzella
- Stadtteil Wendorf vorgestellt

Die WISMAR-ZEITUNG können Sie auch online im Internet lesen unter [www.wismar-zeitung.de](http://www.wismar-zeitung.de)

### WISMAR-ZEITUNG

Die nächste Ausgabe erscheint am  
**6. Mai 2010**

## „Dat Babyhus“

Altböterstraße 5-7 in 23966 Wismar

Tel.: 03841-222802 • [dat-babyhus@t-online.de](mailto:dat-babyhus@t-online.de)

### Sortimentsumgestaltung

mehr Modelle von Kinderwagen,  
Babyschalen, Reisebetten  
und vieles mehr

Seit 2010 mit erweitertem Sortiment

### Kompletter Internetshop

[www.dat-babyhus.de](http://www.dat-babyhus.de)

Der Babyausstatter in Wismar

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 10.00-18.00 Uhr • Sa.: 10.00-15.00 Uhr

## ABENDFRIEDEN

BESTATTUNGEN GMBH

Tel.: 03841 763243

Feuerbestattung still in Wismar ab 1.200,- €\*

(\*inkl. Steuern, Finanzierung der Bestattungskosten möglich)

Eigene Abschiedshalle bis 75 Personen

Büro: Schweriner Straße 23.  
23970 Wismar

## Jubiläen

Da 1990 ein neues Zeitalter eingeläutet wurde, häufen sich besonders in Ostdeutschland die 20-jährigen Jubiläen. So auch in Wismar. Da gibt es die Unternehmer, die gleich nach der Wende Mut gefasst haben, in die Selbstständigkeit zu gehen, und die meisten von ihnen haben es sogar geschafft, trotz Wirtschaftskrise und Insolvenzen der Geschäftspartner immer noch da zu sein. Ein Grund zu feiern, Rückschau auf zwei Jahrzehnte Schnelldigkeit zu halten und neue Kraft zu schöpfen, sei es als Ur-Unternehmer oder durch Generationswechsel.

St. Georgen wird seit 20 Jahren wiederaufgebaut – und anlässlich dieses Jubiläums werden viele Gäste in unsere Stadt kommen.

Aber auch die Verwaltung und Politik feiern ihre 20-jährigen Geburtstage. So wird in Wismar seit 1990 entsprechend des Prinzips der „Kommunalen Selbstverwaltung“ gearbeitet. „Kommunale Selbstverwaltung“ bedeutet in Kurzfassung, dass die Zusammenarbeit von Stadtverwaltung und Bürgerschaft durch die Kommunalverfassung, durch Satzungen und Beschlüsse reguliert ist. So wird durch erzielte Mehrheiten im Stadtparlament die Verwaltung beauftragt, bestimmte Maßnahmen durchzuführen. Die Wismarer Bürgerschaft gibt es in diesem Jahr natürlich ebenfalls seit 20 Jahren. Anfangs waren darin 50 ehrenamtliche Abgeordnete aus einem bunten Mix von Fraktionen vertreten, die unzählige, für Wismar völlig neue Gesetzmäßigkeiten auf den Weg brachten und bei ihren Tagungen fast immer bis ultimo stritten und dann eine Woche später „nachsitzen“ mussten.

Und vor 20 Jahren wurde von ihr die Bürgermeisterin Dr. Rosemarie Wilcken gewählt. Ich erinnere mich als damaliges Bürgerschaftsmitglied noch genau an den Wahlvorgang und die unfassbar große Freude in ihrem Gesicht. Sie hat zusammen mit all ihren Mitarbeitern in den vergangenen zwei Dekaden Enormes geleistet und Wismar deutschlandweit bekannt gemacht. Ihr gebührt großer Dank für diese 20 Jahre!

In den nächsten Tagen wird nun ein/e neue/r Bürgermeister/-in für Wismar gewählt. Diese/r sollte einerseits an Bewährtem festhalten, aber auch die Zeichen der Zeit in puncto Stadterweiterung, Weltwirtschaft, Demografie, Bildung, Kultur, Umwelt und vor allem lebens- und lebenswertes Wismar erkennen.

Ich wünsche allen Wismarern eine richtige Entscheidung bei der Wahl am 25. April und unserem neuen Stadtoberhaupt viel Glück und Erfolg. Ines Raum



**Wilfried Boldt**  
der neue Bürgermeister?

**Sie entscheiden!**  
[www.wilfried-boldt.de](http://www.wilfried-boldt.de)

WIR HABEN DIE RICHTIGEN WERKZEUGE  
UND GUTE IDEEN



Verlag KOCH & RAUM Wismar OHG

**Printmedienservice**

- Zeitungen • Zeitschriften
- Prospekte • Plakate • Aufkleber
- Bücher • Kalender • Kataloge
- Geschäftsdrucksachen
- Anzeigen

**Multimediaservice**

- Elektronische Publikationen
- PDF-Dokumente • Internet-Auftritte

Dankwartstraße 22 | 23966 Wismar

Tel. 03841 213194 | Fax 03841 213195

[www.verlag-koch-und-raum.de](http://www.verlag-koch-und-raum.de)

## Wismarer Wahlsonntag

Irgendwie bin ich froh, gerade hier in Wismar meine kleine Dachwohnung gefunden zu haben. In dieser Stadt lässt sich 's doch leben. Zwar meine Vorfahren sprechen von paradiesischen Zeiten, als die Stadt noch voller Pferdeutschen und Fuhrwerke war: Holpriges Pflaster, aber saftige Pferdeäpfel. Auch die Jahre mit den maroden Dächern sind noch im Gedächtnis. Da gab es mehr Spatzenwohnungen als Spatzen. Ja, ich weiß, ihr denkt darüber anders. Aber in einem weiß ich mich mit euch einig: Genau hier, in dieser Hansestadt mit ihrem Hafen, mit Werft, Hochschule und dem historischen Weltkulturerbe möchten wir wohnen. Nun steht die Wahl des Bürgermeisters an. Das ist doch wichtig. Da entscheidet sich, ob man sich in dieser Stadt weiterhin wohlfühlen kann. Man muss genau hinschauen, was die Kandidaten versprechen, ob sie Versprochenes verwirklichen können. Sonst bekommst du einen Bürgermeister, der lässt die halbe Stadt umbuddeln, zum Beispiel für eine U-Bahn, aber übrig bleibt ein riesiges Loch Ness. Du kannst auch einen kriegen, der kümmert sich nur um sich und seine Lobby. Ist alles möglich.



Grafik: Detlef Kristeleit

Nichts aus der Luft gegriffen. In den luftigen Höhen kenne ich mich aus. Wismar braucht einen, der sich mit der Stadt identifiziert, der für alle da ist. Ich wüsste schon wen. Na, aber genau! Aber ich darf nicht wählen, bin vogelfrei. Also, geht hin zur Wahl und denkt auch an mich.

An diesem Tag darf man aber wohl nicht vergessen, dass, wie ihr oft so schön sagt, „uns' Rosi“ ihr Amt verlässt. Die erste Bür-

germeisterin in der rund 800-jährigen Geschichte Wismars, die 20 Jahre lang mit Courage und Temperament die Geschicke der Stadt lenkte, für Industrieansiedlung und Altstadtanierung sorgte und trotz aller Mühen ihr freundliches Lachen nicht verlor.

Und das ist doch sicher einen ritterhaften Flügelschlag wert und einen dicken Blumenstrauß dazu, meint euer Stadtspatz.

## Meine Stimme für Thomas Beyer.

Karin Lechner **Rolf Eggert** Michael Werner Wolfgang Rickert  
Andreas Wellmann **Sabine Sturbeck** Hans-Jürgen Leja  
Bernd Möller Gabriele Davids **Detlef Schmidt** Tilo Gundlack  
Burkhard Nentwich **Wanda Ploetz** Josef Seewald Petra Voigt  
Daniel Meyer **Lothar Wöstenberg** Frank Junge  
Ricarda Gundlack **Elke Gustke** Christiane Grinnus Ulrich Litzner  
Heidrun Nitsch Peter Dost **Wolfgang Lechner** Kerstin Adam

[www.buergermeister-fuer-wismar.de](http://www.buergermeister-fuer-wismar.de)

## Gedenkfeier in St. Georgen



Anlässlich des 65. Jahrestages der Zerstörung von St. Georgen, St. Marien und des Gotischen Viertels fand am 14. April in der St.-Georgen-Kirche eine Gedenkfeier statt. Nach der Ansprache von Senator Michael Berkhahn führten Schüler der Großen Stadtschule „Geschwister-Scholl-Gymnasium“ und das Saxofon-Quartett der Musikschule Wismar unter Leitung von Aldo Pinetzki ein beeindruckendes Programm auf. Vertreter aus Gesellschaft, Politik, Wirtschaft und den Wismarerer Kirchengemeinden nahmen an dieser Veranstaltung teil. I. R.



FEINES FÜR IHR FEST

## Feiertags-Brunch am 1. Mai

von 10.30 bis 14.00 Uhr

Es erwarten Sie ein Glas Sekt, Mineralwasser, Orangensaft, Apfelsaft, Kaffee und Tee so viel Sie mögen, ein großes Frühstücksangebot, verschiedene Hauptgerichte mit vielen Fischspezialitäten und hausgemachte Eisspezialitäten.

Für 17,90 EUR pro Person!

Ihre Reservierungen nehmen wir gern entgegen.

FEINES FÜR IHR FEST  
liefert Ihnen unser  
Catering- und Partyservice  
Mit unseren Komplettangeboten  
feiern Sie entspannt und sorglos.

**GASTHAUS**  
LÜBSCHER THORWEIDE

Restaurant  
Catering & Partyservice  
Gästezimmer

Bürgermeister-Haupt-Str. 46, 23966 Wismar  
Tel. 0 38 41/7031 46 • Fax 32 64 34  
Internet: [www.luebsche-thorweide.de](http://www.luebsche-thorweide.de)  
e-mail: [info@luebsche-thorweide.de](mailto:info@luebsche-thorweide.de)

## Günther Uecker in St. Georgen/Wismar



### Ausstellung HANDLUNGEN

täglich geöffnet 10.00-18.00 Uhr

Veranstalter:  
Hansestadt Wismar  
Geuer Breckner GmbH  
(Galerie · Verlag · Ausstellungen in Düsseldorf)

Die Ausstellung ist möglich durch die freundliche Unterstützung von



Ministerium für Bildung,  
Wissenschaft und Kultur



Ostdeutsche Sparkassenstiftung  
gemeinsam mit der Stiftung der  
Sparkasse Mecklenburg-Nordwest

Redentiner  
Osterspiel e. V.

## Frühling bei Mode Express



Bereits zur Tradition ist es im „Mode Express“ in der Dankwartstraße 18 geworden, die Frühlingssaison mit einer zünftigen Modenschau einzuleiten. Bei einem Glas Sekt konnten die Kundinnen von Dörthe Wagner die neuen Kollektionen in pfiffigen frischen Farben und interessanten Materialien begutachten. Das Spektrum der angebotenen Bekleidung im „Mode Express“ ist breit gefächert und bietet die gesamte Palette von sportlicher, eleganter und klassischer Garderobe ab Größe 36 an. Zum Sortiment von „Mode Express“ gehören Jacken, Blazer, Pullover,

Blusen, T-Shirts und Tops. Dazu gibt es für jeden Geschmack passende Hosen, Röcke und eine Kleiderauswahl.

Zum neuen Frühjahrs-Outfit gehören natürlich auch die passenden Accessoires, wie Gürtel, Taschen und Tücher.

Nach der Modenschau mit einheimischen Models konnte dann die neue Mode nach Belieben probiert und mit nach Hause genommen werden.

Schauen auch Sie gleich in den nächsten Tagen bei „Mode Express“ hinein. Dörthe Wagner und ihr Mitarbeitersteam beraten Sie gerne!  
I. R.

## Herzlich willkommen zum TAG DER OFFENEN TÜR

am 1. Mai 2010 von 11.00 bis 16.00 Uhr

Anlässlich des 4-jährigen Bestehens möchte sich das Team bei all seinen Patienten, Kunden und Ärzten bedanken.

Lernen Sie unsere neuen Therapiemöglichkeiten kennen und lassen Sie sich persönlich beraten.



23966 Wismar · Papenstraße 2 E · Telefon: 03841 384583

Alle Kassenleistungen ■ Krankengymnastik ■ Massage ■ Elektrophysiotherapie ■ Fußreflexzonenmassage  
■ manuelle Lymphdrainage ■ Raucherentwöhnung ■ Orthospine – Rückenschmerzbehandlung  
■ Medi Taping (schmerzfrei im Handumdrehen) ■ fitvibe® medical (zum Abnehmen) ■ Sling- und Harnedtraining  
■ Medimaus-Analyse ■ Tiefenwärmetherapie (Skanlab) ■ Rückenschule

ALLE KASSEN UND PRIVAT

KOSMETIKSALON



Rabenhof 1  
23966 Wismar  
Tel.: 03841 250244

## Unser Team hat sich vergrößert durch eine Kosmetikerin & Wellnesstrainerin



Entdecken Sie das besondere  
Massageerlebnis

Kosmetikerin  
**Julia Schröder**  
verwöhnt Sie gerne



NEUE Ganzkörpermassagen zum Kennenlernen

### AKTIONSZEITRAUM

vom 22. April bis zum 22. Mai 2010

Unsere Wohlfühl-Behandlungen, auch kombinierbar  
mit Kosmetik für Körper und Seele

#### Klassisches Programm:

Rückenmassage • Nackenmassage • Rücken-, Arm- und Nackenmassage  
• Hand- und Unterarmmassage • Fuß- und Unterschenkelmassage

#### Wellness-Programm:

Hot-Stone-Massage • Reflexzonen-Vitalmassage (inkl. Hand- und Fußpackung) • Lomi-Lomi-Nui-Massage, hawaiianische Spezialmassage • Hot-Chocolate-Massage • Ayurveda-Massage, Abhyanga

## Mit uns werben Sie richtig!



**Brunhild  
Fillbrandt**  
03841 63 86 23



**Brigitte  
Hoppe**  
03841 28 76 00



**Ines  
Raum**  
03841 213 213

[anzeigen@wismar-zeitung.de](mailto:anzeigen@wismar-zeitung.de)

## Bürgerschaft vorgestellt: Detlef Bojahr

Detlef Bojahr ist bereits in der 2. Legislaturperiode Bürgerschaftsmitglied in der Wismarer Fraktion Die Linke und dort nicht nur Mitglied im Verwaltungsausschuss, sondern ebenfalls als stellvertretendes Mitglied im Rechnungsprüfungs- und Sozialausschuss tätig.

1944 wurde er in Königsberg geboren, wo sich seine Familie bis 1948 bei Hunger und großer Not durchschlug, bevor sie in einem großen Auffanglager in Berlin und später bis 1950 im Luftwaffenlazarett in Wismar (heute Standort Hanse-Klinikum) untergebracht war. Eine neue Heimat fand sie dann in Brühl.

16-jährig begann Detlef Bojahr in der Wismarer Mathias-Thesen-Werft den Beruf eines Schiffsschlossers zu erlernen. Nach seinem anschließenden Fachschulstudium in Gotha war er als Lehr- und Industriemeister tätig. Und auch danach hörte der junge Mann nicht auf zu lernen, begann 1970 ein Fernstudium der Wirtschaftswissenschaft an der Hochschule für Ökonomie in Berlin und wurde Diplomwirtschaftler.

Bis 1990 war Bojahr im Rat der Stadt Wismar, zunächst als Mitarbeiter des Oberbürgermeisters, später in der örtlichen Versorgungswirtschaft tätig, danach bei der AOK-Krankenkasse. Heute ist er Renter. Neben seinem Ehrenamt im Stadtparlament spielt der 66-jährige Vater von zwei Töchtern gerne Tennis und treibt in der DRK-Seniorengruppe regelmäßig Kraftsport. Seinen Garten am Karpfenteich liebt er genauso wie gemeinsame Reisen



mit seiner Frau in ferne Länder. „Und ich würde gerne viel mehr lesen, aber auch als Renter hat man bekanntlich wenig Zeit“, so Bojahr. Detlef Bojahr war in seinem ganzen Leben beruflich und gesellschaftlich aktiv und wollte sich so auch nach der Wende engagieren. Für die Arbeit in der Bürgerschaft wünscht er sich, dass es dort in Zukunft mehr um Sachfragen geht und die Bürger in Beschlussvorlagen vorab einbezogen werden, beispielsweise, wenn es jetzt um die Zukunft des Gotischen Viertels geht. Freiwillige Leistungen und die Unterstützung von Vereinen müssen seiner Meinung nach weiterhin erhalten und erhöht werden. Bojahr wünscht sich für Wismars Innenstadt eine bessere Verkehrssituation und aufgrund der demografischen Entwicklung mehr altersgerechte Wohnungen.

Detlef Bojahr selbst versucht durch Sport und gesunde Ernährung sehr alt (102 Jahre!) zu werden. Bis dahin möchte er sich weiterhin die Welt ansehen, von der man viel lernen kann, auch für Wismar!  
I. R.

## Tag der offenen Tür der Wismarer Werkstätten

Das Bildungs- und Freizeitzentrum der Wismarer Werkstätten GmbH lädt am Mittwoch, dem 28. April, von 10.00 bis 13.00 Uhr alle Interessierten ganz herzlich in die Lieselotte-Herrmanstraße 3a zum Tag der offenen Tür ein. Ab 10.15 Uhr wird dort die „Zauberflöte“ aufgeführt.

Ab 12.30 Uhr gibt es Leckeres vom Grill. Es besteht die Möglichkeit, Einblicke in die Arbeit der Astrid-Lindgren-Schule, des Förderbereiches mit ganzheitlicher Begleitung, des familienunterstützenden Dienstes sowie der interdisziplinären Frühförderstelle zu erhalten.  
I. R.

## Tanz in den Mai im „Weinberg“

Der Wismarer LIONS CLUB lädt am Freitag, dem 30. April, um 19.00 Uhr zum „Tanz in den Mai“ ins Restaurant „Zum Weinberg“ ein. Für gute Stimmung sorgen Rainer Gutewort und Eva.

Der Eintrittspreis inklusive Büfett beträgt 35 Euro. Karten sind erhältlich im Restaurant „Zum Weinberg“, Hinter dem Rathaus 3, Telefon 03841 283550 und 0177 3808261.

## Bildungsminister M-V bei der WWG



Bildungsminister Henry Tesch (Mitte) ist der Meinung, dass der Nachwuchs in M-V noch zu retten ist. Zweifel blieben nach seinem Referat und der anschließenden Diskussion bei den WWG-Vorstandsmitgliedern Michael Scheller (links) und Karlheinz Paetow (rechts).

Stühle mussten gerückt werden, so hoch war der Andrang, als Bildungsminister Henry Tesch vor wenigen Tagen zu Gast bei der Wismarer Wirtschaftsgemeinschaft e. V. war. Kein Wunder, ging es doch um die Frage, ob unser Nachwuchs noch zu retten ist.

Zunehmend beklagen die Wismarer Unternehmen, dass leider aufgrund schlechter Leistungen und ungenügenden Sozialverhaltens nicht genug leistungsfähige Auszubildende zur Verfügung stehen. Hinzu kommt das Problem, dass sich wegen der katastrophalen demografischen Entwicklung in der Region die Zahl der Schulabgänger in diesem Jahr gegenüber 2008 fast halbiert haben.

Bildungsminister Tesch verteidigte die Landesbildungspolitik und zeigte keine Wege auf, wie man besonders die Grundschulausbildung wieder auf Vordermann bringen könnte. Dramatisch ist nämlich, dass die Schüler nach der 4. Klasse nicht mehr die Leistungsfähigkeit im Rechnen und Schreiben aufweisen, wie es

sein müsste und in vergangenen Zeiten der Fall war.

Zum Beispiel könnte man mit der Wiedereinführung von Noten ab Klasse 1 die Lernbereitschaft fördern. Auch regelmäßige Kopfrechenübungen müssten wieder eingeführt werden.

Minister Tesch berichtete über verschiedenste Projekte, um begabte Schüler im Lande zum Beispiel durch erweiterten Unterricht in Naturwissenschaften zu fördern.

Nach Einführung des Praxislerntages durch die WWG vor zwei Jahren, der inzwischen bis auf das Gerhart-Hauptmann-Gymnasium an allen Schulen mit höheren Klassen eingenommen wurde und an dem derzeit 450 Schüler teilnehmen, ist es gelungen, die Schüler regelmäßig an praxisbezogene Tätigkeiten heranzuführen.

„Ein weiteres Projekt“, so WWG-Vorstandsmitglied Michael Scheller, „wäre **Future reg 2020**, bei dem es darum geht, für die Region, d. h. bedarfsgerecht, und das mit Blick aufs kommende Jahrzehnt, auszubilden“. I. R.

## Gesundheitskonferenz

Am Montag, dem 26. April, findet von 16.00 bis 20.00 Uhr im Haus des Gastes am Bürgerpark die 1. Wismarer Gesundheitskonferenz unter dem Titel „Netzwerke für gesunde Unternehmen“ statt. Vor dem Hintergrund längerer Lebensarbeitszeiten gewinnt die Gesundheit und Leistungsfähigkeit von Arbeitnehmern zunehmend an Bedeutung. Auch aus dem verstärkten Mangel an Fachkräften resultiert für Unternehmen die Notwendigkeit, nach Wegen zu suchen, die Gesundheitssituation positiv zu beeinflussen.

In asiatischen Ländern, wie China und Japan, ist es gang

und gäbe, dass in den Pausenzeiten während der Arbeit gemeinschaftliche Gymnastik- oder Entspannungsübungen stattfinden. Welche Möglichkeiten der betrieblichen Gesundheitsförderung sind bei uns möglich? Wie können Mitarbeiter motiviert werden, sich gesund zu ernähren und Sport zu treiben? Wie kann das Burn-out-Syndrom verhindert werden? Diese und andere Fragen sind Thema bei dieser Gesundheitskonferenz.

Anmelden kann man sich dafür unter Telefon 03841 32770116 oder per E-Mail: schuhmacher@queg-wismar.de. Die Teilnahme ist kostenfrei.  
I. R.

# Hartz IV – Anspruch auf Vorschuss

Die für einen bedürftigen Menschen oftmals als lang empfundene Bearbeitungsdauer bei gestellten Anträgen auf Arbeitslosengeld II wirft immer wieder die Frage nach der Möglichkeit auf, wie schneller an das dringende benötigte Geld gelangt werden kann. Das Gesetz verpflichtet das Jobcenter zum einen zur Vorschusszahlung in den Fällen, in welchen klar ist, dass der Antragsteller dem Grunde nach einen Anspruch auf die Leistung hat, die



Antje Wigger

Feststellung der genauen Höhe wohl aber noch längere Zeit in Anspruch nehmen wird, weil z. B. Unterlagen für die Berechnung noch ausstehen. Voraussetzung ist, dass ein entsprechender Antrag gestellt wird. Dann muss ein Vorschuss bewilligt werden, worüber ein entsprechender Bescheid zu erteilen ist. Das Jobcenter hat dann kein Ermessen bezüglich der Frage, ob es einen solchen Vorschuss bewilligen möchte oder nicht! Über die Höhe des Vorschusses entscheidet der Sachbearbeiter des Jobcenters nach pflichtgemäßem Ermessen, möglichst in Höhe der voraussichtlich zu bewilligenden Leistung. Die Vorschusszahlung hat dann spätestens einen Monat nach Eingang des Antrages zu beginnen. Es besteht zum anderen auch die Möglichkeit, eine sogenannte Vorwegzahlung zu beantragen, wenn die Voraussetzungen für einen Vorschuss nicht

erfüllt sind, sprich noch nicht klar ist, ob der Antragsteller überhaupt die Voraussetzungen für einen Anspruch auf Hartz IV erfüllt. Das ist klassisch dann der Fall, wenn jemand spontan vom Arbeitgeber gekündigt, über seinen gerade erst gestellten Antrag auf Arbeitslosengeld I aber noch nicht entschieden wurde und die finanzielle Situation aufgrund ausstehender Lohnforderungen gegenüber dem Arbeitgeber sehr angespannt ist. Diese

Vorwegzahlungen sind Ermessensleistungen und über den Antrag ergeht ebenfalls ein Bescheid. Vorschüsse und Vorwegzahlungen sind selbstverständlich auf die im Anschluss bewilligten Leistungen anzurechnen oder bei Überzahlungen auch zurückzuerstatten.

Die Mitarbeiter der Jobcenter sind verpflichtet, über die Möglichkeit der Beantragung von Vorschüssen, wie im Übrigen bei allen anderen Leistungen auch, spontan zu beraten – auch, wenn der Betroffene aus Unwissenheit nicht gezielt danach fragt, sich die Notwendigkeit jedoch ganz klar aus den von ihm vorgebrachten Fakten ergibt. Diese Verpflichtung hat auch das Bundessozialgericht mehrfach unterstrichen, die tägliche Praxis sieht jedoch leider anders aus.

Antje Wigger, Fachanwältin für Sozialrecht



## Friedenshof-Apotheke

Inhaber: Michael Eick

Bürgermeister-Haupt-Str. 31a  
23966 Wismar  
Tel.: 03841 703252

# Venentest

vom 26. bis 30. April 2010

**schnell und kostenlos**

Wir bitten um Terminvereinbarung!

Tel.: 03841 703252



Dankwartstraße 22  
23966 Wismar  
Tel.: 0 38 41/76 00-0  
www.simoneit-skodda.de



QUALITÄTS-MANAGEMENT

Wir sind zertifiziert

Regelmäßige freiwillige Überwachung nach ISO 9001:2000

## KOMPETENZ DURCH SPEZIALISIERUNG

### Prof. Dr. Karsten Simoneit

Honorarprofessor für Wirtschaftsrecht, Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht, Verwaltungsrecht

Handel und Wirtschaft  
Bau und Immobilien, einschließlich Gewerberaummietverhältnisse

### Ulf Skodda

Fachanwalt für Arbeitsrecht

Arbeitsverhältnisse  
betriebliche Altersversorgung  
Betriebsverfassung und Tariffragen

### Tanja Roßmann

Fachanwältin für Verwaltungsrecht

Bürger und Staat  
Kommunales

### Michael Hayn

Fachanwalt für Straf- und Verkehrsrecht

Straf- und Ordnungswidrigkeitenrecht  
Rund ums Auto

### Christiane Kloss

Fachanwältin für Familien- und Erbrecht

Ehe, Familie und nichteheliche Lebensgemeinschaften  
Erbchaft und Testament

### Antje Wigger

Fachanwältin für Sozialrecht

Soziales und Gesundheitswesen  
Verbraucherrecht  
Wohnraummietverhältnisse  
Forderungseinzug

www.spk-mnw.de

## Unsere Frühlingsangebote!

### §-Baufinanzierung Familien-Baudarlehen:

# 2,99 %

p. a., eff. 3,16 %, 7 Jahre fest,  
10.000 € pro Kind unter 18 Jahren,  
mind. 1 % Tilgung, ab 75.000 €  
Gesamtfinanzierung, gilt für die  
Finanzierung von selbst genutztem  
Wohneigentum

### Geldanlage §-ZuwachsSparen:

Anlagebetrag 2.500 € bis 100.000 €,  
der Zinssatz steigt mit der Laufzeit:  
im 1. Jahr 0,85 %, im 2. Jahr 1,00 %,  
im 3. Jahr 2,00 % und im 4. Jahr

# 3,50 %


vorzeitige Verfügung möglich:  
3 Monate Kündigungsfrist, erstmals  
nach 9 Monaten; Angebot gilt vom  
19. bis 30.04.2010!

Ihr Geld ist bei uns sicher:

Bauen, Finanzieren, Geldanlage

Willkommen zum Frühlingsberatungstag  
in unseren Geschäftsstellen

Samstag • 24. April 2010 • 9 - 12.30 Uhr

 Sparkasse  
Mecklenburg-Nordwest

# Schabbellhaus hält für 5 Jahre Winterschlaf

Am 11. April nutzten noch unzählige Besucher die letzte Gelegenheit, um dem Stadtgeschichtlichen Museum im Schabbellhaus einen letzten Besuch abzustatten und es in einen fünfjährigen „Winter-/Sommer“-Schlaf zu verabschieden.

Dieses wird sich aber nur das Gebäude an der Frischen Grube

selbst gönnen und sich dabei pflegen oder rundumsanieren.

Am 12. April war WISMAR-ZEITUNG dabei, um sich einen Einblick zu verschaffen, was mit den Schätzen unseres Museums in der Zeit passiert, wenn die Gebäude Schweinsbrücke 6 und 8 denkmalgerecht und behindertenfreundlich saniert wer-

den. Die Tapiserie im Hauptsaal des Schabbellhauses war eines der ersten Kunstschätze, die vor der großen Sanierung gesichert wurden. Auf Anfrage, wo der Teppich während der Zeit verbleibt, schmunzelte die Museums-Chefin Béatrice Busjan und antwortete: „Auch aufgerollt ist er ziemlich groß“.

Natürlich werden die Mitarbeiter des Stadtgeschichtlichen Museums in den kommenden fünf Jahren für die Wismarer und Gäste der Stadt weiterhin zur Verfügung stehen und einzelne Objekte in Sonderschauen präsentieren.

WISMAR-ZEITUNG wird darüber informieren. I. R.



Foto 1



Foto 2



Foto 3



Foto 4

Die Fotos zeigen die einzelnen Schritte bei der Sicherstellung des großen Schabbellhaus-Teppichs: 1. Abnahme der Tapiserie durch gleichmäßiges Aufrollen von unten, 2. Entrollen und Ablegen auf der Noppenfolie, 3. Abdecken der Seiden- und Wollseite mit säurefreiem Seidenpapier, das während der Lagerung vor Staub und Licht schützt und für eine notwendige Belüftung des Gewebes sorgt, 4. Aufrollen auf festem, säurefreiem Kern

## Steuerliche Behandlung von Kapitaleinkünften ab dem Jahr 2009

Ab dem 01.01.2009 werden Kapitaleinkünfte mit der Abgeltungssteuer besteuert. Ziel war es, eine Vereinfachung der Besteuerung dieser Erträge zu erreichen. Mit dem Einbehalt der 25-prozentigen Abgeltungssteuer (zzgl. Solidaritätszuschlag und ggf. Kirchensteuer) durch das die Zinsen auszahlende Bankinstitut sollte die Steuerpflicht für den Anleger eigentlich abgegolten sein. In der Praxis zeigt sich allerdings immer deutlicher, dass in vielen Fällen weiterhin die Kapitalerträge in der Steuererklärung angegeben werden sollten oder auch müssen.

So ist z. B. auf die Abgeltungssteuer auch Kirchensteuer einzubehalten, wenn der Anleger kirchensteuerpflichtig ist. Hier besteht allerdings ein Wahlrecht zwischen zwei Verfahren:

- (1.) Die Kirchensteuerpflicht wird der Bank mitgeteilt und diese behält dann auch Kirchensteuer in der gesetzlich vorgesehenen Form ein, sodass die Steuerpflichten für den Anleger erfüllt sind, oder
- (2.) das Bankinstitut behält die Kirchensteuer nicht ein. Dann müssen diese Kapitalerträge in der Steuererklärung angegeben werden, um die Festsetzung der Kirchensteuer zu gewährleisten. Bestehen Konten oder Depots bei mehreren Banken und wurde der Sparerpauschbetrag von € 801 bzw. € 1.602 bei Ehegatten nicht


voll ausgeschöpft, weil z. B. kein Freistellungsauftrag gegeben wurde, so kann der nicht ausgeschöpfte Sparerpauschbetrag im Rahmen der Einkommensteuererklärung berücksichtigt werden. Bei bestimmten Kapitalerträgen wird keine Abgeltungssteuer einbehalten. Liegen solche vor, so sind zwingend die Kapitalerträge in der Steuererklärung anzugeben. Betroffen sind z. B. Steuererstattungszinsen, Erträge aus Geldanlagen im Ausland, aus Darlehen zwischen Privatpersonen oder z. B. aus Darlehen an die eigene GmbH (Gesellschafterdarlehen).

Veräußerungsgewinne aus Wertpapieren unterliegen ab dem 01.01.2009 grundsätzlich der Abgeltungssteuer. Altverluste aus Spekulationsgeschäften können innerhalb einer Übergangsfrist bis einschließlich 2013 mit diesen Gewinnen ausgeglichen werden. Dazu ist aber eine Verlustverrechnung im Rahmen der Einkommensteuererklärung erforderlich. Auch die Verrech-

nung von Verlusten über Konten und Depots bei verschiedenen Banken ist nur im Rahmen der Steuererklärung möglich. Liegt der persönliche Steuersatz unter dem Abgeltungssatz von 25 %, so kann im Rahmen der Steuererklärung eine Günstigerprüfung beantragt werden, sodass der geringere persönliche Steuersatz zur Anwendung kommt. Dies betrifft Fälle, in denen aus anderen Quellen Verluste vorliegen oder auch bei Anlegern mit geringen steuerlichen Einkünften, z. B. Pensionäre und Rentner.

Im Detail ist eine Vielzahl an Besonderheiten zu beachten, sodass in einschlägigen Fällen steuerlicher Rat einzuholen ist. Auch ist zu beachten, dass die Höhe der Einkünfte aus Kapitalvermögen bei der Berechnung der Grenzen der steuerlich anzuerkennenden außergewöhnlichen Belastungen und beim Spendenabzug von Bedeutung sein kann.

Ilka Rempel, Steuerberaterin  
SIR Steuerberatung



Diplom-Kauffrau  
**STEUERBERATERIN ILKA ROMPEL**  
Dr.-Leber-Straße 52 - 23966 Wismar  
Tel. (Fax) 03841 - 20 23 41 (- 45)  
rompel@sir-home.de

- Finanzbuchhaltung - Lohnbuchhaltung/Baulohn
- Jahresabschlüsse - Steuererklärungen
- Betreuung von Fremdbuchhaltungen
- Existenzgründungsberatung - Konzepterstellung
- Unternehmensberatung - Mitglied der KfW-Beraterbörse

## Spittelmarkt 2010



Der traditionelle Spittelmarkt des Stadtgeschichtlichen Museums Wismar findet diesjährig bereits am 30. Mai 2010 rund um das Schabbellhaus statt.

Anlass des vorgezogenen Termins ist die Übergabe des Schabbellhauses in die Hände der Bauleute. Erste Baugerüste kündigen schon jetzt die kommende Sanierung an. Die Gäste des Spittelmarktes haben am 30. Mai die einmalige Gelegenheit, das historische Baudenkmal in komplett leer geräumten Zustand vom Keller bis ins Dachgeschoss auf eigene Faust zu erkunden. In der Zeit von 10.00 bis 17.00 Uhr werden entlang der Schweinsbrücke und der Frischen Grube der Spaß am Feilschen und das Herumstöbern in alten Sachen im Mittelpunkt stehen. Jedermann, der noch alten Trödel in seinen vier Wänden beherbergt und sich davon leichten Herzens trennen kann, ist eingeladen, an dem Markt mit einem Verkaufsstand teilzunehmen. Wer mitmachen möchte, meldet sich bitte bei der Museumsmitarbeiterin Simone Schulz an. (Telefon 03841 2243 113, E-Mail [sschulz@wismar.de](mailto:sschulz@wismar.de))



# LÜBSCHER STRASSE

## Wolfgang Hausmann

Facharzt für Allgemeinmedizin

Lübsche Straße 85 · 23966 Wismar · Tel.: 282634

### Sprechzeiten:

Mo.-Fr. 08.00-11.00 Uhr  
 Mo. 13.00-15.30 Uhr · Di. 16.30-18.30 Uhr  
 Do. 16.30-18.30 Uhr · Fr. 13.00-15.00 Uhr

Nach Lübeck führend und schon kurz nach der Stadtgründung urkundlich erwähnt, avancierte die Lübsche Straße im 14. Jahrhundert zu einer der meist befahrenen Handelsstraßen, weshalb es hier auch eine Reihe namhafter Herbergen, Gasthöfe und Brauhäuser gab.

Rund 100 Häuser zählt die Lübsche Straße im Bereich der historischen Altstadt von Wismar, und jedes Gebäude präsentiert sich gegenwärtig als stummer Zeuge einer sehr wechselvollen Geschichte. Munteres Treiben

und verschiedene Einkaufsmöglichkeiten bot die Lübsche Straße schon vor gut 100 Jahren, wie das Wismarer Adressbuch von 1906 verät.

Das von zahlreichen Bau- und Geschichtsdenkmälern gesäumte, etwa 700 Meter lange Teilstück der Lübschen Straße vom Lübschen Tor (Kreisverkehr) bis zum Rudolph-Karstadt-Platz/Ratsapotheke zählt heute zu den interessantesten Ensembles der als UNESCO-Weltkulturerbe anerkannten Wismarer Altstadt.



**A-ROSA BELLA**  
 8 Tage Donau inklusive Flug !!



Wien-Budapest-Bratislava-Wachau-Passau-Wien

2-Bett Außenkab. inkl. Vollpension und Flug ab/an Hamburg p. Pers. ab **EUR 1199,-\***

Preis vorbehaltlich Druckfehler und Zwischenverkauf.

Termine: Mai - August 2010  
 \*Es gelt. die A-ROSA SPONTAN-Kond. Siehe auch A-ROSA Katalog 2010.



Sie machen Urlaub, wir den Rest!

**ATLASREISEN**  
 Lübsche Str. 20  
 23966 Wismar  
 Tel.: 0 38 41 / 28 40 32  
 wismar.75371@atlasreisen.de  
 www.ATLASREISEN.de

Wir beraten Sie gerne persönlich!

## BIRGIT GRUBER

STEUERBEVOLLMÄCHTIGTE

DIPL.-BETRIEBSWIRTIN

Büro:

Lübsche Straße 96 • 23966 Wismar  
 Telefon: 03841 200009 • Telefax: 03841 40321



**Gesundheitszentrum & Physiotherapie**  
 Andrea Körner

### Unsere Angebote für Sie:

**ERNÄHRUNGSKURSE** (werden von der Krankenkasse bezahlt)  
 Gesunde Ernährung · Reduktionskost

### BEWEGUNG

Medizinische Trainingstherapie · Krafttraining · Gymnastik in der Gruppe · Rückenschule · Pilates u. v. m. · MFT S-3-Check · IPN Test

### ENTSPANNUNG

Entspannungskurse · Wellnessanwendungen · Sauna · Solarium

### ERNÄHRUNG

Ernährungsberatung · Kochkurse  
 täglich gesunder Mittagstisch



Lübsche Straße 88 · 23966 Wismar · Tel.: 03841 211488  
 www.Gesundheitszentrum-koerner.de

# FOTO VOLSTER

## Die Fotografenmeister

- |                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| Luftbildaufnahmen | Passbilder           |
| Werbeaufnahmen    | Bewerbungsbilder     |
| Reportagen        | Porträtaufnahmen     |
| Rahmungen         | Hochzeitsaufnahmen   |
| Kameraverkauf     | Kindergartenporträts |

FOTO VOLSTER - Lübsche Straße 38 - Tel. 03841 / 211984  
 foto.volster@t-online.de - www.foto-volster.de



## 4. Ranzenparty der Firma Gluth war ein voller Erfolg



Der glückliche 1. Platz (Charleene Hünmörder, rechts), der 2. Platz (Helena Brandt, links) und der 3. Platz (Leonie Wolff, Mitte)

Es war wieder soweit! Nun schon zum 4. Mal hatte die Firma Gluth – rund ums Büro GmbH am 27. Februar zur „Ranzenparty“ ins Autohaus Preuss eingeladen.

Man konnte sich über ein volles Haus freuen!

Präsentiert wurde alles Notwendige für den Schulanfang, als wichtiger und auch aufregender Tag im Leben eines Kindes. Das ist jedoch weit mehr als der passende Ranzen und die Beratung zum eigentlichen Schulbedarf...

Viele Partner wurden wieder mit ins Boot geholt und so konnten sich die Kinder unter Anleitung der Ernährungsberatung Körner das gesunde Pausenbrot selbst zusammenstellen, der Optiker Biedermann prüfte, ob das Schulkind evtl. schon eine Brille braucht und das Sanitäts-haus Stolle empfahl nach einem Fußabdruck das richtige Schuhwerk. Auch die Verkehrswacht

gab Tipps und Infos für einen sicheren Schulweg.

Für Spaß und Abwechslung sorgte das Gesichter-Schminken durch die unermüdlichen Friseurinnen des Salons Young Special und der Malwettbewerb der Firma Gluth. Die Gewinner wurden am 19. März ermittelt und konnten ihre Preise freudestrahlend entgegennehmen (s. Foto).

Jede Menge Ranzen-Sets verschiedener Hersteller wurden an diesem Tag verkauft, wobei überwiegend Marken im Angebot waren, die durch die Stiftung Warentest als „gut“ bewertet wurden.

Es soll an dieser Stelle noch einmal daran erinnert werden, dass von allen Kindern, die einen Gutschein mit dem Kauf des Ranzens erhalten haben, ab dem 1. Juli im Ladengeschäft in der Lübschen Straße 26 ein Einschulungspaket abgeholt werden kann.

Das Laden-Team möchte zusätzlich folgenden Service für die Eltern anbieten:

Sobald ihnen die Erstausstattungsliste der Schule vorliegt, kann diese im Ladengeschäft abgegeben werden, unsere Mitarbeiter stellen die Schulartikel gerne für Sie zusammen! Dieser Service ist kostenlos und Sie erhalten außerdem, wie schon am Party-Tag, 10 % Rabatt auf die Komplettabnahme!



Foto: Hanjo Volster

**Restaurant und Kneipe**  
– DER Emailekeller –  
**Alt • Urig • Gemütlich**  
**BÖRNER'S KELLER**  
Wir hoffen, Ihr findet den Weg trotz Baustelle zu uns.  
Monika & Berthold  
– separater Raucherraum –  
ab 1. Mai täglich 11.00 bis 14.00 Uhr und ab 17.30 Uhr / Dienstag Ruhetag  
Lübsche Straße 12 • 23966 Wismar • Tel.: (03841) 224066

**Sie haben Geld?**  
**Ich habe Ihr Traumbad, lassen Sie uns tauschen!**  
**HEIKO ALBRECHT**  
**SANITÄR- UND HEIZUNGSBAU**  
... Ihr Fachmann für   
Verstopfungsbeseitigung  
Rohrreinigung  
Kamera-Rohrinspektion  
Lübsche Straße 93 • 23966 Wismar  
Tel.: 03841 252132 • Fax: 03841 252133 • Funk: 0177 3427227

Dr. Stephan Ackermann  
Rechtsanwalt  
▪ **Fachanwalt für Verkehrsrecht**  
▪ **ADAC-Vertragsanwalt Wismar**  
Lübsche Straße 81  
23966 Wismar  
Telefon: 03841 328720  
Telefax: 03841 328721  
E-Mail: ackermann@grigull-ackermann.de  
www.grigull-ackermann.de  
  
grigull  
ackermann  
& mertens  
rechtsanwälte  
güstrow • wismar • rostock

**AUTOGLAS**  
Wicke GmbH  
  
**Notdienst-Nr.: 03841 783358**  
• Autoglasmontage für alle Fahrzeugtypen  
• Steinschlagreparaturen  
• Versicherungsregulierung  
• Hol- und Bringeservice  
• **Neu: Vor-Ort-Service**  
**Teil- und Vollkasko-Versicherte zahlen für die Reparatur ihrer Frontscheibe keine Selbstbeteiligung**  
– Kundenersatzwagen –  
Lübsche Straße 97a (am Kreisverkehr) • 23966 Wismar  
Tel.: 03841 783358 • Fax: 03841 783359 • Funk: 0174 9162182  
info@autoglas-wicke.de ..... www.autoglas-wicke.de

**Getränke – Tabak und mehr**  
täglich  
von 07.00 bis 22.00 Uhr geöffnet  
**Schwartz Märkte**  
UNS FINDEN SIE:  
ABC-Straße 11 • Lübsche Straße 62 • Altwismarstraße 16  
und jetzt auch in der Mecklenburger Straße 24





Neben eindrucksvollen Wohn- und Geschäftshäusern mit zum Teil sehr interessanten architektonischen Details befinden sich in der Lübschen Straße das „Hospital zum Heiligen Geist“, in welchem seit 1250 arme und kranke Menschen gepflegt, betreut und versorgt wurden, sowie die älteste Apotheke der Hansestadt Wismar.

Nicht mehr vorhanden ist das „Lübsche Tor“, ein weithin sichtbares Stadttor mit etwa 100 Fuß hohem Turm, welches sich am westlichen Altstadtring (heute Kreisverkehr) befand und einst den Schiffen als Seezeichen zum Ansteuern des Alten Hafens diente. Am Ende des 14. Jahrhunderts aus Backsteinen errichtet, galt das „Lübsche Tor“ als Prunkbau und Zierde der Stadt. Dann die verheerende Pulverturmexplosion im Sommer 1699. Unweit des Lübschen Tores schlug der Blitz in einen der drei dort befindlichen, von schwedischen Soldaten 1673 zur

Lagerung von Schießpulver errichteten Mauertürme ein, wobei sich eine gewaltige Explosion ereignete. In den drei Türmen, der größte war über einhundert Fuß hoch, lagerten insgesamt mehr als 600 Tonnen Sprengstoff und Munition.

Das Burgwallcenter gleich dahinter ist zu einem attraktiven Einkaufs- und Dienstleistungszentrum sowie Ärztehaus geworden.

Die Altstadt-Lübsche-Straße hat damals wie heute einen bunten Mix von Einzelhandel, Gastronomie und Dienstleistungen.

Endpunkt der Lübschen Straße ist das Karstadt-Stammhaus. Rudolph Karstadt würde sich freuen, dass der Handel an dieser Stelle bis heute weitergeht. Die Adresse dieses Hauses wurde zum 125-jährigen Karstadt-Jubiläum von der Lübschen Straße auf Rudolph-Karstadt-Platz 1 umbenannt. Die Wismarer sind stolz darauf, dass hier einst alles

T. M.

100 verschiedene Teesorten und Zubehör stehen für Sie zur Auswahl bereit.

TEEKONTOR  
WISMAR

Inh. B. Dittmann



bis zu 50% Rabatt  
auf Geschirr

Lübsche Straße 21, 23966 Wismar  
Tel.: 03841 227856

**Bautischlerei Krentz**  
... immer gut gebaut.

- FENSTER & TÜREN
- TROCKEN- & DACHAUSBAU
- PARKETT UND LAMINAT
- REPARATURVERGLASUNGEN
- KLEINSTREPARATUREN

LÜBSCHER STRASSE 98 · 23966 WISMAR  
TEL.: 03841 201150 · FAX: 201140

KATHRIN DINSE  
Rechtsanwältin

- » Arbeitsrecht
- » Gesellschaftsrecht
- » Hochschulrecht
- » Verkehrs- und OWI-recht
- » Verwaltungsrecht



Lübsche Str. 50  
D-23966 Wismar  
Tel: (03841) 225 299-0  
Fax: (03841) 225 299-9  
Mail: info@kanzlei-dinse.de  
www.kanzlei-dinse.de



**POTT & PANN**  
WMF-GLAS-PORZELLAN

INH. A. SCHULZ



LÜBSCHER STRASSE 102  
23966 WISMAR  
TEL.: 03841 225265  
Fax: 03841 225269

Das Leben schmeckt schön.

**Neue Seidenstraße**

im Burgwall-Einkaufszentrum

**FOSSIL Taschen & Koffer ESPRIT**

**Titankoffer bis 30% Rabatt**

Auf EASTPAK und JANSPOURT-WAREN 10% Rabatt (auf alle Reise- und Laptop Taschen und Rucksäcke)

**Kostenloser EASTPAK-Rucksack & JANSPOURT-Reparaturservice auch ohne Kaufbeleg (30 Jahre Garantie)**

Lübsche Straße 146-148  
23966 Wismar  
Tel.: 03841 327571

Tina Korte

Steuerberaterin · Rechtsanwältin

Lübsche Straße 77  
23966 Wismar

Tel.: 03841 2247-0  
Fax: 03841 2247-11

E-Mail: Steuern@Korte-Wismar.de

**EP: und läuft**

Der neu PHILIPS ist da. LCD-TV



- 32 PFL 7605
- LED-Technik
  - Ambilight
  - 100 Hz, Full HD
  - DVB-C; HDTV
  - nur 77 cm breit

UVP ~~1.099,- €~~

**999,- €**

**EP: Medau**

ElectronicPartner

TV – Video – Hi-Fi – Verkauf + Reparatur  
23966 Wismar, Lübsche Str. 53/Ecke Claus-Jesup-Straße  
Tel.: 03841 229734 alexander.medau@freenet.de

Service macht den Unterschied!

Möbel  
Leuchten

Wohnaccessoires

**Rihl = Licht + Wohnen**

Lübsche Straße 43 · 23966 Wismar  
Telefon: 03841 283152



## LPB Landschaftspflegebetrieb immer auf dem Sprung

Ob im kommunalen oder privaten Bereich – die Landschaftsgärtner des LPB Landschaftspflegebetriebes sind stets zur Stelle, wenn es um das Anlegen und die Pflege von Außenanlagen geht. „Ich glaube, ich bin schon mit einem grünen Finger auf die Welt gekommen“, so der Chef des Unternehmens Hans-Christian Lembcke. Bereits 18 Jahre gibt es seinen Betrieb in Wendorf.

Mit sieben Mitarbeitern fing er 1992 an, heute beschäftigt der 59-Jährige 31, davon sechs Auszubildende. Jedes Jahr beginnen zwei Lehrlinge ihre Ausbildung. Neben der Pflege von Hausgärten, Terrassen, Bäumen und Hecken bietet Lembcke auch Pflasterarbeiten aller Art



Hans-Christian Lembcke mit seinen Mitarbeiterinnen Ute Kumm, Sarah Rogozinski und Laura Kurth

und den Aufbau von Zäunen, Carports und Holzbrücken an. Auch in puncto Teichneuanlage und -pflege hat sich sein Betrieb einen guten Namen gemacht und so manchem Grundstück, egal welcher Größe, zu einem beson-

deren Flair verholfen. Lembckes Landschaftspflegebetrieb hat in den vergangenen fast zwei Jahrzehnten jede Menge Spuren hinterlassen, sei es bei der Neugestaltung der Außenanlagen am Friedenshof und in Wendorf oder auf unzähligen Privatgrundstücken in den Wohngebieten Fischkaten, Ostseeblick, aber auch in Proseken, Zierow, Gägelow, Lübow und Klütz. Und sogar bei der Autobahnbeplantung war Lembcke mit seinen Gärtnern im Einsatz.

Kurzfristige Termine nimmt der LPB Landschaftspflegebetrieb gerne jederzeit per Telefon 03841 636730 entgegen, ist aber auch an langfristigen Aufträgen der Landschaftspflege stets interessiert. I. R.

## Als Wisch Fürstentum werden sollte



Den wenigen schmucken Häusern in Wisch, einem Ortsteil Zierows, der an der Straße zwischen Proseken und Zierow liegt, sieht man die beinahe „weltgeschichtliche“ Bedeutung nicht an, die sich hier vor über 200 Jahren abspielte. Im Schatten der einst mächtigen Hansestadt Wismar und dessen geschichtlichen Hintergrund liegend, verlor sich diese kleine Anekdote um Wisch zu einer Randnotiz in der großen Politik.

Wisch war im ausgehenden Mittelalter ein großer Erbpachtshof, dessen Eigentümer stolz auf die Freiheit war. An die Grevesmühlener Vogtei hatten sie zwar Abgaben zu entrichten und die Pacht an die Wismarer Geistlichkeit, doch dann waren sie frei in ihrem Wirken.

Nach dem Dreißigjährigen Krieg wurden Wismar, die Insel Poel und Neukloster bekanntlich schwedisch. Das kleine Wisch jedoch hatte man schlicht vergessen.

Auf der Grevesmühlener Vogtei glaubte man, Wisch gehöre zum schwedischen Wismar und dort war man der Überzeugung, dass Wisch nach wie vor seine Abgaben an die Vogtei Grevesmühlen entrichten würde und somit die Besitzfrage geklärt

war. Außerdem hatte man ganz andere Probleme.

Nachdem die Wischer gemerkt hatten, dass sie nun völlig frei von allen Abgaben waren und auch keiner mehr sie behelligte, verbreiteten sie listenreich das Gerücht von einem „reichsunmittelbaren Erbschulzenhof“, den der Pächter und Bauer für seine treuen Dienste vom Kaiser erhalten hätte. Dieses Gerücht muss so gut gewesen sein, dass man dem auch Glauben schenkte, wobei eine „Reichsunmittelbarkeit“ für Wisch die gleiche Bedeutung wie zum Beispiel die Stellung der Reichsstädte Lübeck oder Hamburg gehabt hätte.

In Schweden hatte 1715 Friedrich von Hessen-Kassel die schwedische Prinzessin Ulrike Eleonore geheiratet und wurde 1720 zum schwedischen König gekrönt. Dies war seine zweite Ehe, seine erste Frau, eine Tochter des Preußenkönigs Friedrich I., starb fünf Jahre nach der Hochzeit. Beide Ehen blieben kinderlos. Dafür hatte Friedrich von Hessen vier Kinder von seinen Mätressen. Diese erhielten als nicht legitime Kinder den Namen „von Hessenstein“ und wurden schwedische und deutsche Reichsgrafen und rückten in den Fürstenstand auf. Der 1735 ge-

borene Friedrich Wilhelm von Hessenstein erwarb den „reichsunmittelbaren“ Erbschulzenhof Wisch, ohne sich groß darum zu kümmern und so wurde aus dem kleinen Wisch ein „reichsunmittelbares Fürstentum“, was zwar keiner merkte und wohl keinem aufgefallen wäre, wenn nicht Wismar 1803 wieder mecklenburgisch wurde. Dabei sollte schnell und unauffällig dieses Kuriosum beendet werden. Doch Fürst Friedrich Wilhelm von Hessenstein, mittlerweile schwedischer Gouverneur von Schwedisch-Pommern, entdeckte seine Liebe zu seinem mecklenburgischen „Fürstentum“, das er selbst nie betreten hatte und bat den mecklenburgischen Herzog Friedrich Franz ihn sein „Fürstentum“ zu erhalten. Herzog Friedrich Franz, nach dem Wiener Kongress 1815 mecklenburgischer Großherzog, verfügte denn auch „gnädiglichst“, dass das „Fürstentum“ erst nach dem Tod Friedrich Wilhelm von Hessenstein wieder in mecklenburgischen Besitz zurückzuführen wäre. Friedrich Wilhelm von Hessenstein starb 1808, doch erst 1820 wurde Wisch offiziell wieder ein mecklenburgischer Flecken und sicher haben die Einwohner von den sie umgebenden „weltgeschichtlichen“ Ereignissen kaum etwas mitbekommen. Doch eine gewisse Eigenständigkeit haben sich die „Wischer“ bis heute erhalten, wenn man sich das Ortseingangsschild anschaut. Dort steht stolz und sehr deutlich der Ortsname drauf, aber kein Hinweis als Ortsteil und der Landkreis darunter ist auch kaum zu lesen. Ob man noch auf die „Reichsunmittelbarkeit“ hofft? Detlef Schmidt

## Italienisch-Touristenkurs

Wenn einer Ihrer nächsten Urlaube nach Italien gehen sollte oder wenn Sie einfach nur Lust auf einen Italienisch-Schnupperkurs haben, bietet die Deutsch-Italienische Gesellschaft Wismar e. V. am Donnerstag, dem 22. April, von 19.00 bis 21.30 Uhr in der Lübschen Straße 10 (Wintergarten) einen Touristensprachkurs an.

Sie erlernen grammatische Grundlagen und die Besonderheiten der italienischen Aussprache sowie Empfehlungen für die wichtigsten Reisesituationen im Hotel, Restaurant, beim Einkaufen, bei Wegbeschreibungen, beim Arzt usw. Die Kursleiterin ist Manuela Pagels.

Mitglieder der Deutsch-Italienischen Gesellschaft nehmen am Kurs kostenfrei teil, Nichtmitglieder zahlen 20 Euro. Anmeldungen werden erbeten per Telefon 03841 229977 oder per E-Mail: foto@manuela-pagels.de. Die Teilnehmerzahl ist auf 12 Personen begrenzt. I. R.

## Frühlings-singen

Die Kirchengemeinde Wendorf lädt am Mittwoch, dem 28. April, 16.00 Uhr, zum „Frühlings-singen“ in die Wendorfer Kirche, Rudi-Arndt-Straße 18, ein. Zu Beginn singt der Wendorfer Kirchenchor unter Leitung von KMD Eberhard Kienast drei Lieder.

Danach singen wir – begleitet von Gitarre oder Orgel – alle miteinander die schönsten Volkslieder, und Gedichte und Geschichten werden vorgetragen. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

## Feuerwehr öffnet ihre Türen

Traditionell wird auch in diesem Jahr am 1. Mai der Tag der offenen Tür bei der Berufsfeuerwehr Wismar, Frische Grube 13, in der Zeit von 09.00 bis 13.00 Uhr durchgeführt.

Neben einer umfangreichen Technikschaue kann sich jeder Bürger über die vielfältigen Einsatzmöglichkeiten der Feuerwehren sowie über vorbeugende Maßnahmen informieren.

Für das leibliche Wohl wird ebenfalls gesorgt.

## Firma Peter Albrecht beging 20. Geburtstag



Ein Ereignis jagt das andere bei der Firma Peter Albrecht im Vorort von Wismar, in Steffin, der unter Insidern auch gerne mal „Albrechtshagen“ genannt wird. Peter Albrecht hat in den vergangenen Jahren seine Unternehmen auf den Gebieten Heizung, Lüftung, Sanitär und Solaranlagen immens erweitert und bietet seinen Kunden eine 800 Quadratmeter große Ausstellungsfläche in puncto Bäder an, die keine Wünsche offen lassen.

Noch genau kann sich Peter Albrecht an die Anfänge seiner Firmengründung erinnern. Nach der Wende verspürte Albrecht so

eine gewisse Unruhe und hatte einfach das Verlangen, sich als gelernter Installationsmeister für Heizung, Lüftung und Sanitär selbstständig zu machen. So funktionierte er den Keller in seinem Groß Stietener Wohnhaus zu einer Werkstatt um und aus der Garage entstand ein Lager. Voller Elan stellte der damals 34-Jährige zwei Mitarbeiter ein und los ging's. Arbeit gab es genug, denn der Bedarf an Heizungs- und Sanitäranlagen war enorm. Die Plattenbauten wurden saniert und viele Häuslebauer waren dabei, sich eine neue Heimat zu schaffen. In seiner Re-

ferenzliste stehen nach den zwei Dekaden des Unternehmens alleine weit über 1.000 Häuser, u. a. Ein- und Mehrfamilienhäuser, Seniorenheime, Hotels- und gewerbliche Objekte, zu Buche. Aber auch gewerbliche Aufträge sorgten bei Peter Albrecht dafür, dass heute zwölf Mitarbeiter bei ihm beschäftigt sind.

Stolz sind Peter Albrecht und seine Frau Daniela, die ihren Mann von Anfang an tatkräftig unterstützt hat und heute sozusagen die „gute Seele“ der Firma ist, wenn sie unterwegs sind und wissen, wie viele Menschen durch ihr Unternehmen zum Beispiel warmes Wasser und eine gut funktionierende Heizung haben. „Man hat ja irgendwie Spuren hinterlassen mit seiner Arbeit“, so Albrecht. Und der Nachwuchs und eine gute Ausbildung von jungen Menschen lag ihm immer am Herzen, „sind sie doch unsere Zukunft“, meint er. Anlässlich des 20-jährigen Firmenjubiläums im Rahmen des diesjährigen Frühlingfestes auf dem Firmengelände in Steffin bat Albrecht seine Gäste statt Blumen und Geschenke um Spendengelder zugunsten der Jugendhilfe „Felicitas“. 817 Euro kamen zusammen und sollen einer Wohngruppe für Kinder und Jugendliche zugute kommen.

I. R.

## Budapest-Bildungsreise

Die Volkshochschule der Hansestadt Wismar hat noch einige freie Plätze für die Fahrt nach Budapest in der Zeit vom 08. bis 12.06.2010.

Ungarns Hauptstadt und zugleich größte Stadt der Republik nimmt unter den schönsten Städten der Welt eine Vormachtstellung ein. Die Stadt ist reich an Natur und von Menschenhand geschaffener Erbe.

Es ist kein Zufall, dass neben dem Burgviertel und Donaukai auch die Andrassy Allee den ehrenvollen Titel Weltkulturerbe, welcher von der UNESCO vergeben wird, verliehen bekam.

Stationen der Reise sind:

- Anreise über Berlin, Dresden, Prag und Bratislava
  - Budapest mit Stadtrundfahrt
  - Puszta, u. a. mit einer Kutschfahrt
  - Ausflug zum herrlichen Donauknie mit Besuch vom Szentendre und Esztergom
- Anmeldungen nimmt die Volkshochschule sofort entgegen.

Nähere Auskünfte erhalten Interessierte unter Telefon 03841 3267-0 oder in der Volkshochschule, Badstaven 20, während der Sprechzeiten.

### WISMARER GEBRAUCHTMÖBEL UND MEHR AN- UND VERKAUF

Sie haben Lust auf Veränderung???

Sie suchen eine neue Wohnungseinrichtung? Oder Sie wissen nicht, wohin mit Ihren alten Möbeln? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir machen auch Wohnungsberäumungen und bieten Umzüge an!

www.wismarer-gebrauchtmöbel.de  
Hermes PaketShop-Annahme

Claus-Jesup-Straße 7 · 23966 Wismar · Tel.: 03841 229965

**Birgit Dargel**  
exam. Altenpflegerin

Seniorenbetreuung  
Kinderbetreuung  
Familienbetreuung

Wochenend-, Notfall-,  
Nacht- und Ferienbetreuung

Franz-Liszt-Straße 25 · 23968 Wismar

Tel.: 03841 396811  
Mobil: 0162 3094992

**Familien & Senioren Hilfe Dargel**  
Individuelle Betreuung in Ihrem zu Hause!

### Mobiler Apothekendienst

SONNEN  
APOTHEKE

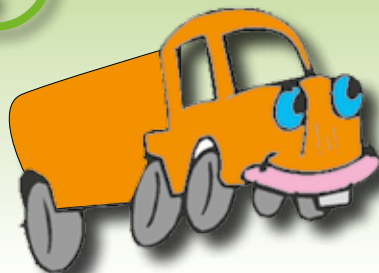
Tim Langenbuch

Lübsche Straße 146-148  
23966 Wismar

Tel.: 0800-2396600 (kostenfrei)  
www.sonnen-apotheke-wismar.de

## Unsere Dienstleistungen auch bei Ihnen Zuhause

Wir kommen,  
wenn Sie uns rufen!



### FERNSEHER – HIFI – VIDEO Reparatur Stadt und Land



KÜCHENMEISTER

Das Beste an Heimelektronik seit 1930.

ab 9.00 Uhr



03841 282054  
Hegede 5  
23966 Wismar

### Schlosserei & Metallbau



#### Schlüsselschnelldienst

Schließanlagen und  
Sicherheitstechnik

– Notdienst –

Ing. DIETER PENTZIEN

Inh.: Dipl.-Ing. Volker Pentzien

Dankwartstraße 38  
23966 Wismar



03841 283062

### Essen und Trinken

Menue-Service  
Bring-Dienst

Menue-Service  
Neuburg GmbH

Mittagessen für jedermann

Tel.: 038426 20216  
Fax: 038426 22225

Gemeinschaftsverpflegung – Partyservice

### Podologische Praxis Bartz

im Ärztehaus am BurgwallCenter – 1. Obergeschoss rechts

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 08 – 12 Uhr und Mo., Di., Do. 13 – 18 Uhr



Hausbesuche nach  
Vereinbarung  
Für alle Krankenkassen  
und privat zugelassen.

Lübsche Straße 148 · 23966 Wismar  
Tel.: 03841 304360 · Fax: 304361 · www.podo-bartz.de

## TERMINE

**bis 24. April 2010**

■ Ausstellung, Wolf Dieter Pfennig – Malerei und Grafik, Lothar Seruset – Plastik, Galerie Hinter dem Rathaus 8, geöffnet: Di. bis Fr. 10.00 bis 18.00 Uhr, Sa. 10.00 bis 16.00 Uhr

**bis 2. Mai 2010**

■ Ausstellung im Baumhaus, Gudrun Lydike und Gundrun Poetzsch – Malerei, Grafik, Plastik, Baumhaus, Am Alten Hafen, geöffnet: November bis April Di. bis So. 10.00 bis 17.00 Uhr, Mai bis Oktober Di. bis So. 10.00 bis 20.00 Uhr, bis 10. April 2010

**bis 2. Mai 2010**

■ „Handlungen“ – Ausstellung anlässlich des 80. Geburtstages von Günther Uecker, St.-Georgen-Kirche, St. Georgen-Kirchhof, geöffnet: täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr

**bis 10. Juli 2010**

■ Ausstellung von Anja Weyer, „EXPERIMENTE“ – Aquarelle und Grafik, Ateliergalerie Anja Weyer, Bliedenstraße 36, geöffnet: Mi. bis Fr. 10.00 bis 16.00 Uhr, Sa. 10.00 bis 12.00 Uhr

**21. bis 25. April 2010**

■ Gastspiel Zirkus Manoco, Festplatz Bürgerpark

**22. April 2010**

■ Girls-Day, Mädchen-Zukunftstag in Wismar

■ Musizierstunden der Musikschule, 17.00 Uhr, Saal der Musikschule Wismar, Turnplatz 5

**23. April 2010**

■ Campus Ahoi – Hochschulinformationstag, Tag der offenen Tür – Vorstellung der Hochschule für Studienbewerber, ca. 9.00 bis 17.00 Uhr, Hochschule Wismar, Philipp-Müller-Straße

■ Die Frommen Helenen, ein literarisch-musikalischer Wilhelm-Busch-Abend, Volkstheater Rostock, 19.30 Uhr, Theater Wismar, Philipp-Müller-Straße

**24. April 2010**

■ Fahrradtour mit dem ADFC, zum Stausee bei Farpen evtl. bis Neubukow (45 km), Treff: 9.00 Uhr, neben dem Rathaus

■ „Ich – von außen“ (2. Wismarer Anthropologischer Samstag 2010) – Aus der Art, wie mich andere Menschen wahrnehmen, ergeben sich neue Perspektiven auf mich selbst und meine Grenzen; Perspektiven, die ich mir aus eigener Kraft nicht selbst erschließen kann. Was sehen andere in mir?

■ Fußball, Verbandsliga, 1. Männer FC Anker Wismar – TSV Graal-Müritz, 14.00 Uhr, Kurt-Bürger-Stadion, Bürgermeister-Haupt-Straße 46/48

■ Tanz der Gespenster, ein Musical von Kindern, 16.00 Uhr, Theater Wismar, Philipp-Müller-Straße

■ Kammermusik im Kreise der Familie, 17.00 Uhr, Aula der Musikschule Wismar, Turnplatz 5

■ Wendorfer Vorträge „Rutschi Putsch“ – Schöne neue Welt, Referent: Pastor Dr. Martin Brückner, 19.00 Uhr, Ev.-luth. Kirchgemeinde, Haus der Begegnung, Rudi-Arndt-Straße 18

**26. April 2010**

■ Bilderbuckino in der Bibliothek „Mäusemärchen – Riesengeschichte“ – eine Diareihe nach dem Bilderbuch von Annegret Fuchhuber, Veranstaltungsbeginn jeweils: 15.00, 15.30, 16.00 und 16.30 Uhr, jede Veranstaltung dauert ca. 20 Minuten, Stadtbibliothek, Ulmenstraße 15

**27. April 2010**

■ Rostocker Greifvögel: Wir lassen die Puppen tanzen, Politisches Satire-Kabarett, 19.30 Uhr, Theater Wismar, Philipp-Müller-Straße

**28. April 2010**

■ Der Bieberpelz – Diebeskomödie von Gerhart Hauptmann – Diebeskomödie, es spielen Schüler der 9. Klasse des Gymnasiums „Am Tannenbergr“ Grevesmühlen, ab Klassenstufe 7, 10.00 Uhr, Theater Wismar, Philipp-Müller-Straße

■ Frühlingssingen, 16.00 Uhr, Ev.-luth. Kirchgemeinde, Haus der Begegnung, Rudi-Arndt-Straße 18

**29. bis 30. April 2010**

■ 36. Oberbürgermeisterkonferenz der kreisfreien Städte in den neuen Ländern in Wismar, Technologie- und Gewerbezentrum e.V. Schwerin/Wismar, Alter Holzhafen 19

**29. April bis 29. Mai 2010**

■ Ausstellung von Claus Müller – Malerei und Grafik, Ausstellungseröffnung: 28.04.2010, 19.30 Uhr, Galerie Hinter dem Rathaus, Hinter dem Rathaus 8, geöffnet: Di. bis Fr. 10.00 bis 18.00 Uhr, Sa. 10.00 bis 16.00 Uhr

**30. April 2010**

■ Kinder-Uni Wismar, Thema: „Was haben eine hübsche Frau auf einem Stier und 12 Sterne gemeinsam? Die EU einfach erklärt“, Referenten: Jörg Türmer und Tim Zielinski, 1. Vorlesung: 15.00 bis 15.45 Uhr, 2. Vorlesung: 16.30 bis 17.15 Uhr, Hochschule Wismar, Haus 1, Hörsaal 101, Philipp-Müller-Straße

■ May-Party – Livemusik, Tanzen Sie mit uns in den Mai...! ab 21.00 Uhr, Hotel „New „Orlens“, Runde Grube 3

■ Fahrradtour mit dem ADFC, Freitagstour mit der Kinderuni (50 km), (Treffpunkt wird rechtzeitig in der Presse bekanntgegeben)

■ Fußballturnier an der Ankerschule, „Cool down, Kick off – Fairplay“, Ankerschule, Friedenshof

**30. April bis 1. Mai 2010**

■ Tanz in den Mai mit der Gruppe „Oldie Company“, 20.00 bis 02.00 Uhr, Bürgerpark, Alte Reithalle

**1. Mai bis 31. Oktober 2010**

■ Historische Spiele auf Straße und Hof, Mitmach-Ausstellung im Museumshof, Stadtgeschichtliches Museum „Schabbellhaus“, Schweinsbrücke 8, geöffnet: täglich von 10.00 bis 20.00 Uhr

**1. Mai 2010**

■ H<sub>2</sub>O Schnuppersegeln am Yachthafen, Yachthafen, Seebad Wendorf

■ Öffentliche Pilzwanderung, es geht in die Wälder bei Eulenkrug (Fahrgemeinschaft mit dem PKW), Treff: 8.00 Uhr, ZOB Wismar, Wasserstraße

■ Fußball, Verbandsliga, 1. Männer FC Anker Wismar – TSV Friedland 1814, 14.00 Uhr, Kurt-Bürger-Stadion, Bürgermeister-Haupt-Straße 46/48

■ Travestieshow – Five Star Events, Presents Täuschungsmanöver. Die faszinierende Travestieshow aus Tanz, Parodie, Comedy, Livegesang und Lasershow mit Künstlern der Travestie aus aller Welt, 19.30 Uhr, Theater Wismar, Philipp-Müller-Straße

**2. Mai 2010**

■ Lesebühne WortReich, „Stiller Stein“, 19.00 Uhr, Café „Alte Löwenapotheke“, Bademutterstraße 2

**5. Mai 2010**

■ Stadtrallye mit dem Jugendclub IGLU, Veranstalter: AWO

## Deutsch-Schwedische Gesellschaft wählte neuen Vorstand



Der neue Vorstand der Deutsch-Schwedischen Gesellschaft Wismar v. l. Dr. Kai Woellert, Cornelia Plauschinat, Britta Weiß, Sofie Köhler (Vorsitzende), Jürgen Kleinholz, Gunilla Witzke und Olaf Heilig

Bei der diesjährigen Mitgliederversammlung der Deutsch-Schwedischen Gesellschaft Wismar e. V. wurde ein neuer Vorstand gewählt. An der Spitze bleibt Sofie Köhler. Als ihr Stellvertreter fungiert Olaf Heilig, den Posten des Schatzmeisters übernahm Dr. Kai Woellert und

Gunilla Witzke blieb Schriftführerin. Als Beisitzer wurden Cornelia Plauschinat, Britta Weiß und Jürgen Kleinholz gewählt.

Höhepunkt dieses Jahres wird die Fahrt nach Schweden über das Pfingstwochenende nach Ystad sein. Dort wollen sich die Schwedenfreunde auf die Spu-

ren des legendären Kommissars Wallander begeben.

In der Woche vom 10. bis 14. Mai bekommt die Deutsch-Schwedische Gesellschaft Besuch von 30 Schweden, die eine Woche in Wismar betreut werden.

Neben Stadtbesichtigungen und einem Ausflug nach Schwerin wird es natürlich auch ein gemeinsames Treffen geben. Zum diesjährigen Jahresplan des Vereins gehören die beiden Krebsessen im Zeughaus und im Hotel Schwedenhaus, ein Treffen mit der Deutsch-Schwedischen Gesellschaft Greifswald, ein gemeinsamer Filmabend sowie das St.-Lucia-Fest im Dezember.

Und da auch die Deutsch-Schwedische Gesellschaft jüngeren Nachwuchs benötigt, möchte sie mit Schulen der Stadt in Kontakt treten und außerschulischen Schwedisch-Unterricht anbieten. Des Weiteren ist geplant, Kontakte zwischen Jugend- und Seniorengruppen in Schweden und Wismar zu knüpfen. I. R.

## Uecker in Georgen



Der 80-jährige Uecker ließ es sich nicht nehmen, bei der Installation seiner Ausstellungsobjekte selbst mit Hand anzulegen. Foto: H. Schult

Anlässlich des 80. Geburtstages von Günther Uecker gibt es noch bis zum 2. Mai täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr die Ausstellung „Handlungen“ in der St.-Georgen-Kirche zu sehen. Bei der Ausstellungseröffnung waren über 300 Besucher anwesend, die sich von der Vielfältigkeit dieses grandiosen Künstlers überzeugen konnten. Die Ausstellung passt einfach super in die St.-Georgen-Kathedrale hinein und es lohnt sich, einfach mal vorbeizuschauen. Der Eintritt ist frei. I. R.

## Boutique in der Sargmacherstraße auf Erfolgskurs



„Schau mal, das wünsch ich mir“, sagte Kerstin Newrzella und reichte mir ein Foto aus dem Jahre 1990, als in ihrem Haus in der Dankwartstraße Neueröffnung von „Ursula Aust“ und „Der Strumpf“ war. Die studierte Pharmazeutin war bis zur Wende Ernährungsberaterin, besaß das weiße Haus gegenüber Wismars Rossini (Rialto) und wollte sich verändern. Für Mode interessierte sich die damals Mitvierzigerin schon immer und eröffnete so die erste Aust-Boutique in Ostdeutschland. 2005 betrieb sie das Modegeschäft dann selbstständig und zog vor zwei Jahren mit den neuen Kollektionen von Bandolera ab Größe 36 und Elena Miro, einer schicken Mailänder Mode ab Größe 40, in die Sargmacherstraße. Aber auch Gürtel und Accessoires gehören zum Angebot. „Hier kann ich vor allem von den Gästen der Stadt profitieren, die jedes Jahr spürbar mehr werden und auf jeden Fall den Weg zwischen Marktplatz und Gotischem Viertel passieren“, so Kerstin Newrzella. „Meine Stammkundschaft



ist mir natürlich treu geblieben in all den Jahren, dafür möchte ich danke sagen.“ Und auf die Frage, wann es in Rente geht, antwortet die heute 66-jährige Newrzella. „Solange es mir Spaß macht und ich von meinen Kundinnen gefragt werde, was in ist, werde ich berufstätig bleiben. Meine Mutter war damals auch bis ins hohe Alter in ihrem Friseursalon tätig, dadurch topfit und stand mitten im Leben. Das ist auch mein Ziel.“ Geöffnet ist ihr Geschäft Montag bis Freitag von 10.00 bis 18.00 Uhr und am Sonnabend von 10.00 bis 16.00 Uhr. Seit kurzem gibt es alles rund um die Mode von Kerstin Newrzella auch im Internet unter [www.mode-newrzella.de](http://www.mode-newrzella.de). Ines Raum

## Deutsch-Italienische-Gesellschaft traf sich zum Kochen

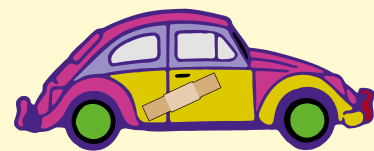
Auch in diesem Jahr gibt es wieder einige Höhepunkte im Programmplan der Deutsch-Italienischen Gesellschaft Wismar e. V.

Kürzlich trafen sich die Feinschmecker zum „Italienischen Kochkurs“, um mit dem Italienliebhaber Jörg Sedlak, Chefkoch

vom Restaurant „Lübsche Thorweide“, neue raffinierte Rezepte der italienischen Küche auszuprobieren. Neben dem Spaß und den zahlreichen Tipps war der Verzehr der eigenen Kochkunst natürlich der genussvollste Teil des geselligen Abends.



Italienliebhaber Jörg Sedlak (3. v. l.) vom Restaurant „Lübsche Thorweide“ verriet im Kochkurs der Deutsch-Italienischen-Gesellschaft Wismar e.V. raffinierte Tricks der italienischen Küche.



### Auto-Lack und Beulen-Service Thomas Voßberg

[www.lack-web.de](http://www.lack-web.de) • [info@lack-web.de](mailto:info@lack-web.de)

Büro: Schweriner Straße 9 · 23970 Wismar (Einfahrt Hotel Willert)

Mobil: 0162 90 222 40 • Tel.: 03841 2612-10



# MOBIL

## Fahrräder Sportswear Service

Tel.: 03841 635550  
Fax: 03841 635574

Der Frühling ist endlich da!

Begrüßen Sie ihn mit einem neuen Fahrrad!

Wir beraten Sie gerne und gehen mit unserem Fachwissen auf Ihre Wünsche ein.



Obere Straße 3 · 23968 Gägelow

DAS HERZ SAGT: JA.  
DER KOPF SAGT: STIMMT GENAU.

DER NEUE MÉGANE GRANDTOUR ALS FIRKENWAGEN MIT DEM GÜNSTIGEN RELAX PRO LEASING.



Monatl. Leasingrate  
**239,00€\***  
Ohne Anzahlung



#### Renault Mégane Grandtour Expression dCi 90 FAP eco<sup>2</sup>

- Klimaanlage, Radio CD MP3 und Nebelscheinwerfer
- Kofferraumvolumen bis zu 1.595 l mit integrierter Gepäckraumunterteilung
- Rückenlehne Beifahrersitz umklappbar (Ladellänge bis 2,55 m)
- ESP, ABS, ASR und 6 Airbags



**Mobilität zum Festpreis:** Wir bieten Ihnen eine professionelle Lösung für Ihr Gewerbe: Renault relax pro kombiniert die Vorteile von Leasing und Servicevertrag. Enthalten ist ein Renault Komfort Service Vertrag, der die Kosten für alle Wartungsarbeiten, Verschleißreparaturen, HU und AU sowie eine Garantieverlängerung für die gesamte Vertragslaufzeit abdeckt.

## AUTO BAUER



Chausseestraße 17 · 23968 Gägelow  
Telefon: 03841 62880  
[www.autobauer-gaegelow.de](http://www.autobauer-gaegelow.de)

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 5,2, außerorts 4,0, kombiniert 4,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 116 g/km (Werte nach EU-Normmessverfahren).

\*Renault Mégane Grandtour Expression dCi 90 FAP eco<sup>2</sup>: monatl. Leasingrate 239,00 €, Sonderzahlung 0,00 €, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 60.000 km. Ein Angebot der Renault Leasing für Gewerbetreibende. Alle Preise sind Nettopreise zzgl. gesetzlicher USt. Abb. zeigt Sonderausstattung. Zzgl. Überführung und Zulassung 635,00 €

# Stadtteil Wendorf – hier ist man

Verwöhnzeit, Med. Fußpflege  
& Kosmetik

**NEUERÖFFNUNG**  
seit 12. April 2010

Rudolf-Breitscheid-Str. 98d  
23968 Wismar  
Seebadzentrum  
Tel.: 03841 640650



Termine nach Vereinbarung




**IMMOBILIEN SERVICE GMBH WISMAR**

- Tischlerarbeiten/Fenster, Türen, Tore
- Trockenbau/Trockenestrich
- Fliesen- und Plattenarbeiten
- Fassadenarbeiten/Wärmenverbundsysteme
- Vorgehängte, hinterlüftete Fassaden
- Bodenbelagsarbeiten/Laminat, Parkett
- Maler-, Lackier- und Tapezierarbeiten

23968 Wismar · Rudolf-Breitscheid-Straße 88c / Am Wäldchen  
[www.isw-wismar.de](http://www.isw-wismar.de)  
Tel.: 03841 6275-0 · Fax: 03841 627535



**Praxis für Logopädie**

Kersten Jebas  
Tel.: 03841 629343  
Dagmar Sykora  
Tel.: 03841 629344

- Behandlung von Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen
  - alle Kassen
  - Hausbesuche möglich
  - Termine nach Vereinbarung

Zierower Landstraße 3 • Marktkauf  
23968 Wismar

## Wieder fit wie ein Turnschuh.

Christine von der Burg ist nach einem Bandscheibenvorfall aktiver denn je – mit dem Trainings- und Ernährungskonzept von Mrs.Sporty.



„Was mich überzeugt hat, sind die persönliche Betreuung und unglaubliche Atmosphäre bei Mrs.Sporty“, erklärt begeistert Christine von der Burg. „Mein Bandscheibenvorfall vor zweieinhalb Jahren kam aus heiterem Himmel und hatte starke Auswirkungen auf mein Leben als berufstätige Mutter. Doch dann eröffnete ein Mrs.Sporty Club in meiner Nähe. Die engagierten Trainerinnen und die schonenden Geräte machten es mir leicht, mit dem Training zu starten und meinen Rücken Schritt für Schritt zu stärken.“

### Effektiv trainieren nach dem Konzept von Stefanie Graf

Das Mrs.Sporty Trainings- und Ernährungskonzept für Frauen jeden Alters wurde vor einigen Jahren von Tennislegende Stefanie Graf entwickelt und hat seither vielen Frauen das Leben erleichtert. Wie z. B. im Mrs.Sporty Club in Wismar. Das Team vor Ort hat schon vielen Damen geholfen, ein gesünderes und aktiveres Leben zu führen. Und bereits viele Rückenprobleme mit dem richtigen Training gelöst.

### Leichter leben mit Mrs.Sporty

„Nie hätte ich gedacht, dass es so viel Spaß machen kann, etwas für seine Gesundheit zu tun“, erzählt Christine von der Burg. „Dank Mrs.Sporty lebe ich wieder unbeschwert, habe Spaß an Bewegung und bin vor allem meine Rückenbeschwerden los. Ein tolles Gefühl! Und seit meine älteste Tochter und meine Schwiegermutter auch in meinem Mrs.Sporty Club trainieren, bringt das Ganze noch mehr Freude!“



### Das Geheimnis hinter dem Erfolg

Nur zweimal die Woche eine halbe Stunde Zirkeltraining bei Mrs.Sporty und eine ausgewogene Ernährung tun Körper und Seele gut. Das Gemeinschaftsgefühl der Mitglieder untereinander und der enge Kontakt zu den Trainerinnen motivieren und helfen dabei, die Erfolge auch langfristig zu halten.

### Interessiert?

Dann machen Sie noch heute ein unverbindliches Schnuppertraining bei Mrs.Sporty in Ihrer Nähe und profitieren Sie gleich von unseren speziellen Angeboten. Lassen Sie sich begeistern!

Mrs.Sporty Club Wismar  
Seebadzentrum Wendorf  
Rudolf-Breitscheid-Straße 98 B  
23968 Wismar  
Tel.: 03841 / 640 840  
[www.mrssporty.de](http://www.mrssporty.de)

## Extrazinsen? (K)ein Kunststück!



**Das LVM-Vorteilskonto mit 3 % Zinsen p.a.\***

**Wir beraten Sie gern:**

LVM-Servicebüro  
**Gisela Knorr**  
R.-Breitscheid-Straße 28  
23968 Wismar  
Tel.: 03841 642120  
Fax: 03841 636789



## Öffnungszeiten:

Mo. 9.00–20.00 Uhr	Do. 9.00–12.00 Uhr und 14.00–19.00 Uhr
Di. 9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr	Fr. 9.00–18.00 Uhr
Mi. 9.00–13.00 Uhr und 15.00–20.00 Uhr	Sa. 9.00–11.00 Uhr

# gern zu Hause

1950 wurde der Grundstein für das erste Neubaugebiet in Wismar gelegt: Wendorf entstand. Vier Jahre später gab es dort schon 2.160 Wohnungen und heute leben etwa 12.000 Menschen hier. 1992 begann u. a. die Wohnungsbaugesellschaft der Hansestadt Wismar mit umfangreichen Modernisierungsarbeiten der Wohnhäuser vom Keller bis zum Dach. Wohnungen wurden vergrößert, neue Sanitäreinrichtungen eingebaut, Ofendurch moderne Erdgasheizungen ersetzt, neue Fenster und Türen und verglaste Balkons installiert. In Wendorf lässt es sich heute schön leben!

Aber nicht nur die Wohnverhältnisse haben sich verbessert,

auch viele Geschäfte und Dienstleistungseinrichtungen machen das Leben dort attraktiv.

So entstand 2007 das „Seebadcenter“ u. a. mit Bäckerei, Drogeriemarkt und einem Fitnessstudio.

Aber auch die Hansa-Apotheke, Praxen für Fußpflege und Kosmetik, Praxen für Logopädie, ein Fahrradladen in der Mozartstraße und zwei Hebammen machen Wendorf lebenswürdig.

Und wenn man auf einer der schönsten Terrassen Wismars Eis und anderes genießen möchte, muss man nicht in die Ferne streifen: Das Restaurant „Seeblick“ liegt ganz nah und bietet viele Gaumenfreuden. I. R.

## Fahrrad-Speicher an neuem Standort



Foto: B. F.

Jetzt kann der Fahrradfrühling beginnen. Matthias Glienke berät Sie gerne und freut sich auf Ihren Besuch.

Der Fahrrad-Speicher, zuvor viele Jahre in der Einkaufspassage am Ostseeblick ansässig, hat inzwischen sein neues Domizil in der Mozartstraße 18 in Wendorf bezogen und am 1. April 2010 eröffnet. Hier findet der Kunde jetzt wieder eine Vielzahl von Damen-, Herren-, Kinder- sowie Cityfahrrädern, Mountainbikes,

Trecking-, Cross- und Touring-Rädern und Spezialmodelle in XXL-Größen für Große und Kräftige. Hinzu kommt ein riesiges Fahrradzubehör wie z. B. Kindersitze, Helme und Sicherheitsschlösser. Weiterhin bietet das Team vom Fahrrad-Speicher einen Kunden-Service auf alle Fahrrad-Modelle an.

### Für Familienfeiern, Feste aller Art oder um einfach mal gut zu speisen

Ihre erste Adresse



Internet:  
www.phoenix-hotels.de



SEEBLICK  
WENDORF · WISMAR  
Ernst-Scheel-Straße 27  
23968 Wismar  
Telefon: 03841 62740



REUTERHAUS  
WISMAR  
Am Markt 19  
23966 Wismar  
Telefon: 03841 22230



SCHÄFERECK  
GROSS STROMKENDORF  
INSEL POEL  
Am Schäfereck 1  
23974 Groß Strömkendorf  
Telefon: 038427 40660

Immer in regelmäßigen Abständen Tanztee für Senioren in der Pinguinbar im Seeblick. Es freut sich das Phönix-Team und Jürgen Lentz auf Ihren Besuch.

E-Mail: info@seeblick-wismar.de · Besuchen Sie uns im Internet www.Phoenix-Hotels.de

**Merina Sellschopp-Schilhab & Carola Büchner**  
**Hebammen**

- Geburtsvorbereitungskurse
- Rückbildungsgymnastikkurse
- Babymassage
- Babygymnastik
- Yoga
- Babytreff
- Beratung und Betreuung
- Behandlung und Hilfeleistung
- Babypflegekurse
- Wochenbettbetreuung
- Geschwisterschule

Erwin-Fischer-Straße 95 · 23968 Wismar · Tel./Fax: 03841 600129  
Marina Sellschopp-Schilhab (Priv.-Tel.: 03841 202113 · Handy: 0172 3941162  
E-Mail: marina@hebamme-wismar.de)  
Carola Büchner (Priv.-Tel.: 038422 26607 · Handy: 0152 02052587)

## Wobau – gut und sicher wohnen

Hier können Sie sich zu Hause fühlen!

- 2 Zimmer, Küche, Duschbad, Balkon, Bruno-Tesch-Straße 13, 57,33 m<sup>2</sup>, 3. OG, KM 306,72 €, NK 117,00 €, ab 1.5.10
- 2 Zimmer, Küche, Wannenbad, Liselotte-Herrmann-Straße 35, 50,20 m<sup>2</sup>, 2. OG, KM 268,57 €, NK 104,00 €, ab 1.6.10
- 2 Zimmer, Küche, Wannenbad, Balkon, Bruno-Tesch-Straße 16, 54,60 m<sup>2</sup>, EG, 292,11 €, NK 110,00 €, ab 2.6.10
- 3 Zimmer, Küche, Duschbad, Rudolf-Breitscheid-Straße 33, 64,18 m<sup>2</sup>, 3.OG, KM 327,32 €, NK 130,00 €

Alle Angebote zzgl. Mietkaution

Weitere Angebote im Internet unter [www.wobau-wismar.de](http://www.wobau-wismar.de)

TEL.: (03841) 757-0, VERMIETUNG@WObAU-WISMAR.DE

WOHNUNGSBAU-GESELLSCHAFT MBH  
DER HANSESTADT WISMAR  
JURI-GAGARIN-RING 55, 23966 WISMAR

## Starten Sie mit uns in den Fahrrad-Frühling mit unserer

### 0%-Finanzierung

(auf alle verfügbaren Modelle)

## FAHRRAD-SPEICHER



Mozartstraße 18

23968 Wismar

Tel.: 03841 631642 · [www.fahrrad-speicher.de](http://www.fahrrad-speicher.de) · [info@fahrrad-speicher.de](mailto:info@fahrrad-speicher.de)

## IHR APOTHEKER INFORMIERT



### Hansa-Apotheke

seit 53 Jahren in Wendorf

Inh. Michael Gronau



Kompetent durch 30-jährige Erfahrung in der Kranken- und Altenpflege

Wir haben uns spezialisiert auf Inkontinenzversorgung (Blasenschwäche und Stuhlinkontinenz).

### SPEZIELLE LEISTUNGEN

- Musterabgabe
  - diskrete Beratung, auch bei Ihnen zu Hause
  - Abrechnungsfragen
  - kostenlose Lieferung auf Wunsch
  - Komplettsortimente zu günstigen Preisen
- Partnerapotheke der Firma Hartmann

Wir messen auch Kompressionsstrümpfe und Bandagen an!

Ihre Ansprechpartnerinnen sind Frau Neumann und Frau Petersen.

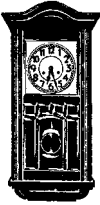
### Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do. 7.30 – 18.30 Uhr  
Mi., Fr. 7.30 – 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 – 12.00 Uhr

Lübsche Straße 188  
23968 Wismar  
Tel.: 03841 643051  
Fax: 03841 642878

## An- und Verkauf von Antiquitäten

A  
R  
T  
I  
K



**Ständig Ankauf von  
Schmuck & Altgold  
gegen Barzahlung**

Für alten Schmuck zahlen wir mehr  
als den Goldwert.

**Wir suchen für unsere Kunden:**

- Herren-Armbanduhren der Marke Glashütte
- Münzsammlungen • Orden und Abzeichen bis 1960

Inhaber: Horst Radloff

Mo.-Fr. 10.00-18.00 Uhr

23966 Wismar · Breite Straße 46 · Tel.: 03841 200039 Sa. 10.00-16.00 Uhr

**Kies\* - Splitt  
- Rindenmulch -  
- Mutterboden -  
- Fließbeton -  
- Natursteinpflaster -**

\* auch Lagerverkauf  
liefert

Wismar Control • Am Hafen

**Tel. 03841 250231**

**DIE 3 UMZÜGE**  
CONTAINER-LAGERUNG  
INTERNATIONALE MÖBELSPEDITION

**Wismar 03841 284050  
Schwerin 0385 555571**

**Objekt- und Wohnraumberatung:**



Christof Kohlmeier, Raumausstattermeister

Montag - Freitag 10.00 - 18.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

- Naturmatratzen
  - Allergietestete Haushaltswäsche
  - Bodenbeläge aller Art
  - Dekorationen
  - Sonnen- und Sichtschutz
  - eigene Polsterei
- Gewerbegebiet Hoher Damm • Am Seeufer 1  
23970 Wismar • Tel.: (03841) 214981

**Dent Express**  
...mobiler und mehr!  
**Beulendoktor**

Ausbeulen **ohne** Lackieren  
Hagelschaden-Instandsetzung  
Reparaturen von:  
Lack, Leder und Polster  
Fahrzeugaufbereitung

**Dent Express Wismar  
Jan Reyer  
Tel.: 0174 9473368**

Vor-Ort-Service  
bei Ihnen zu Hause oder bei der Arbeit  
[www.dentexpress.de](http://www.dentexpress.de)

**UMZÜGE**  
SCHÖNFELDT

**NEUMÖBEL  
LAGEREI**

**Fuhrbetriebsgesellschaft mbH**  
23974 Hornstorf bei Wismar  
Hauptstraße 1c  
Telefon: 03841 214776 & 282897  
Telefax: 03841 282421

Internet: [www.schoenfeldt-fuhrbetrieb.de](http://www.schoenfeldt-fuhrbetrieb.de)  
E-Mail: [info@schoenfeldt-fuhrbetrieb.de](mailto:info@schoenfeldt-fuhrbetrieb.de)

Wir reparieren ... Wir sanieren ... Wir bauen neu ...

... nach Ihren individuellen WÜNSCHEN

**KLEWE  
Bau GmbH**

Klewe Bau GmbH · Zum Dock 7 · 23966 Wismar  
Tel.: 03841 / 78 3780-0 · Fax: 03841 / 78 3780-20

### IMPRESSUM

Herausgeber: AnzeigerVerlag Wismar GbR

Mecklenburger Str. 28a, 23966 Wismar, Tel. 03841 213213 und 0172 3108578

Redaktion: Ines Raum, Tel. 03841 213213 und 0172 3108578

[redaktion@wismar-zeitung.de](mailto:redaktion@wismar-zeitung.de)

Die Redaktion freut sich über eingereichte Beiträge, behält sich aber das Recht der Auswahl und der redaktionellen Bearbeitung vor.

Anzeigenverkauf: Brundhild Fillbrandt, Tel. 03841 638623 und 0174 4696028,  
Fax 03841 638624

Brigitte Hoppe, Tel. 03841 287600 und 0152 06310017, Fax: 03841 287601

[anzeigen@wismar-zeitung.de](mailto:anzeigen@wismar-zeitung.de)

Satz: Verlag „Koch & Raum“ Wismar OHG, Dankwartstraße 22, 23966 Wismar

Druck: Hanse-Druck Wismar, Mecklenburger Str. 28a, 23966 Wismar

Erscheinungsweise: 2 x monatlich, Auflage: 29.500 Exemplare

Verteilung: an Haushalte und Unternehmen in der Hansestadt Wismar sowie in den Umlandgemeinden Gägelow, Proseken, Zierow und Barnekow

**Ü-40-Party**  
**30.4.2010** ab 20.00 Uhr  
Einlass: 19.00 Uhr

Die Party  
für Singles und Paare  
mit  
**DJ Lothar.**

**GASTHOF  
Klaus Störtebeker**

23968 Proseken · Tel.: 038428/6 03 88  
[www.gasthof-stoertebeker.de](http://www.gasthof-stoertebeker.de)

**Einladung zum Tanztee**  
**SONNTAG  
2.5.2010** für alle **Junggebliebenen**  
15.00-18.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und Ihre Reservierung!

**USA Nails**  
\*\*\* Nagelstudio - American Style

ab Jetzt immer  
**Neumodellage**  
**20,-€**

Altwismarstr. 16  
23966 Wismar  
(gegenüber  
FAMILY-EDEKA)

03841 / 224 009  
Öffnungszeiten  
Mo.-Fr.: 9.00 - 19.00 Uhr  
Sa. : 9.00 - 18.00 Uhr

**GSD** Treppen- und  
Parkettrenovierung  
03841-225430  
[www.gsd-wismar.de](http://www.gsd-wismar.de)

**Insel Poel - Am Schwarzen Busch**  
Bungalow mit Meerblick m. 3 Zi.,  
ca. 55 m² Wfl., D-Bad, EBK, möbliert, auf  
205 m² Grd. Stellpl. KP: 190.000,-€ zzgl. NK

[www.Bauer-Immobilien-Wismar.de](http://www.Bauer-Immobilien-Wismar.de)  
Breite Straße 53 · 23966 Wismar  
Tel.: 03841 328750 · Handy: 0160 94662071

**Seffner  
UMZÜGE**

**Tel.: 03841 283037**  
23970 Wismar · Poeler Straße 17  
[www.seffner-umzuege.de](http://www.seffner-umzuege.de)